

# 名誉市民

Honorary citizens

市の行政、産業、文化など、  
市のために尽くされた方の中から、  
特に永久に讃えるべき方を選び、  
「名誉市民」の称号を贈っています。

昭和46年に千葉県議会議員選挙で初当選し、以後、連続9期36年の間に、県議会議長などを務めました。成田空港問題では、空港への理解と地域住民の安定した生活のため、地域住民と関係機関との調整役として奔走。千葉県東総文化会館や千葉県立東部図書館などの文化、芸術活動の拠点施設の整備、転作によるハウス栽培を積極的に奨励し、現在の千葉県第1位の農業産出額を誇る本市の基盤づくりに大きく貢献されました。

## Shigeo Iijima

Mr. Shigeo Iijima was first elected to the Chiba Prefectural Assembly in 1971 and served nine consecutive terms over thirty-six years. He also fulfilled duties as Prefectural Assembly Chairman. Mr. Iijima aggressively encouraged the establishment of central facilities for cultural and fine art activities, including the Chiba Prefecture Toso Cultural Hall and the Chiba Prefectural East Library. Other efforts included the promotion of greenhouse cultivation with crop rotation.



いいじま しげお  
飯島 重雄氏

生年月日／昭和6年12月28日  
推挙年月日／平成20年6月25日  
推挙番号／第1号

# あさひ交友録

旭市は平成17年10月29日、市民の文化交流や親善を目的として、長野県茅野市と姉妹都市を締結し、沖縄県中城村と友好交流市村を宣言しました。茅野市とは旧旭市が昭和49年から姉妹都市として、また中城村とは旧飯岡町が平成16年から友好交流町村として親交。新旭市でもより一層親善を深めていきます。

## Asahi's friendship associations

On October 29, 2005, Asahi City became a sister city to Chino City of Nagano Prefecture and declared Nakagusuku-son of Okinawa Prefecture to be a Town of Friendship Exchange. These relationships provide opportunities for cultural interactions which foster goodwill among citizens. The previous Asahi City (before consolidation) had been a sister city to Chino City since 1974, and the previous Iioka town had friendly relations as a Friendship Exchange City with Nakagusuku-son since 2004.



全国から観衆の集まる御柱祭  
Spectators from all over Japan visit the Onbashira Festival.



車山高原のニコウキスゲ  
Day lilies in the Kurumayama Highlands

姉妹都市  
長野県茅野市

高原の四季や  
伝統行事で  
人気のリゾート地

茅野市は日本のほぼ中央に位置し、日本の屋根と呼ばれる地域にある高原都市です。国内有数の観光リゾート地である蓼科高原には、旭市の保養・交流施設「山の家」があり、市民が山の自然を満喫しながら交流を深めています。



アクロバティックな踊りターファークー  
The acrobatic dance, Tafaku

友好交流市村  
沖縄県中城村

「中城城跡」で  
全国に知られる  
世界遺産の村

中城村は沖縄本島的那覇市と沖縄市の間に位置しており、東海岸の中城湾に面し、豊かな自然・歴史・文化に恵まれています。中城村と旭市の小学生たちは互いに訪問し合い、観光名所の見学や郷土芸能の披露などを通して楽しく交流しています。



世界遺産に登録された中城城跡  
The Nakagusuku castle ruins are registered as a world cultural heritage site.